

HIBERG

THE PRIME CHOICE

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



TV /
Fernseher / Телевизор / Телевізор /
Тэлевізар / Теледидар

серии: FTV, STV, UTV, CTV, CTV, QTV, JTV, ITV

СОДЕРЖАНИЕ

• Технические характеристики.....	4
• Основные характеристики устройства.....	5
• Правила безопасности.....	6
• Установка.....	7
• Транспортировка устройства.....	8
• Чистка и уход.....	8
• Ресивер сигнала, кнопки вкл/выкл.....	9
• Внешние разъемы.....	9
• Начало работы.....	10
• Пульт ДУ.....	11
• Гид передач.....	12
• Список записей.....	13
• Меню изображения.....	14
• Меню звука.....	16
• Меню таймера.....	17
• Меню блокировки.....	19
• Меню опций.....	20
• Файловая система PVR.....	22
• Режим USB.....	23
• Просмотр фотографий.....	23
• Проигрывание музыки.....	24
• Проигрывание фильмов.....	25
• Просмотр текстовых файлов.....	26
• Поиск и устранение неисправностей.....	27
• Технические характеристики.....	29
• Установка подставки (ножек).....	30
• Условия гарантийных обязательств.....	31
• Утилизация телевизора.....	33
• Срок службы.....	33
• Гарантия.....	33
• Гарантийный талон.....	35

Данное изделие произведено в соответствии с Директивой по низковольтному оборудованию (2006/95/ЕС), Директивой по электромагнитной совместимости (2004/108/ЕС) и Директивой по эко-дизайну (2009/125/ЕС), а также в соответствии с Регламентом (ЕС) № 643/2009 Европейского Союза

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Наименование	HTV 32 A3TS	FTV 40 B5TS	FTV 43 B5TS	FTV 49 C5TS
Диагональ, дюйм/см	32/82	40/102	43/109	49/124
Максимальное разрешение	1366 x 768 (720p HD)	1920 x 1080 (1080p FHD), 1366 x 768 (720p HD)		
Матрица	IPS или SVA	SVA	IPS	IPS
TV-тюнер	DVB-T2, DVB-C, DVB-S2			
Smart	-	-	-	-
Частота, Гц	200	400		
Яркость, кд/кв. м	270	300		
Угол обзора	178°			
Класс энергоэффективности	A+	A+	A+	A+
Уровень энергопотребления, кВт*ч/год	42	70	69	91
Потребляемая мощность, Вт	29	48	47	62
Номинальная потребляемая мощность, Вт	48	77	80	95
Удельная мощность рабочего режима, Вт/см2	0,018	0,017	0,016	0,015
Потребляемая мощность в режиме ожидания (сна), Вт	0,45	0,4		
Мощность динамиков, Вт	2*6	2*8		
Номинальный ток	4A DC	0,43A AC	0,45A AC	0,53A AC
Потребляемая мощность изделием в выключенном режиме, Вт	0	0	0	0
HDMI/USB	2/1	2/1	2/1	3/1
Габариты ШхВхГ, мм	732x214x459	918x566x86	971x591x86	1104x668x92
Габариты в упаковке ШхВхГ, мм	820x520x150	1000x622x148	1054x670x157	1180x730x169
Вес нетто/брутто, кг	4,3/6	6,2/8,8	7/9,45	9,2/12

Диапазон номинальных напряжений: 220-240 В
Номинальная частота: 50 Гц

* Производитель и импортер оставляют за собой право изменять конструкцию, технические характеристики, функции, внешний вид и комплектацию товаров без предварительного уведомления. Вся предоставленная в инструкции информация, касающаяся комплектации, технических характеристик, функций, цветовых сочетаний носит информационный характер и ни при каких условиях не является публичной офертой.

ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ УСТРОЙСТВА

**УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПРИСТУПИТЬ
К ПОЛЬЗОВАНИЮ УСТРОЙСТВОМ, ПОЖАЛУЙСТА,
ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ДАННЫМ РУКОВОДСТВОМ.**

Комплектация:

- Телевизор;
- Пульт ДУ;
- Руководство по эксплуатации;
- Батарейки (опционально);
- Подставка (ножки) + крепежный комплект.

Основные характеристики устройства:

- пульт ДУ с широким спектром функций;
- отображение всех меню и команд пользователя на экране;
- поддержка многоязычного меню OSD;
- возможность запоминания до 100 аналоговых каналов (опционально);
- функция автопоиска;
- возможность установки времени вкл/выкл;
- автоожидание после окончания передачи;
- автоматическое определение формата изображения (4:3 или 16:9);
- быстрый телетекст с возможностью запоминания до 1000 страниц;
- цифровое соединение с разъемом HDMI;
- проигрывание аудио, изображений и фильмов через разъем USB;
- возможность запоминания до 4000 цифровых каналов (опционально);
- CI-модуль;
- AV разъем;
- YPbPr разъем;
- SCART разъем;
- наушники;
- цифровой ресивер (опционально);
- цифровой кабель (опционально);
- цифровой спутниковый ресивер (опционально).

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ!

НЕ ВСКРЫВАТЬ ВЕРХНЮЮ И ЗАДНЮЮ ПАНЕЛИ

Устройство не содержит элементов, которые могут быть заменены пользователем самостоятельно. Обратитесь в авторизованный центр для сервисного обслуживания

Этим знаком обозначены важные эксплуатационные и сервисные моменты, на которые стоит обращать особое внимание.

- Убедитесь, что напряжение, указанное на технических наклейках соответствует напряжению в сети.

- Все части устройства чувствительны к нагреву. Температура окружающей среды не должна превышать 40°C.

- Для обеспечения достаточной вентиляции рекомендуется оставить по 10 см свободного пространства с каждой стороны от устройства.

- Устанавливайте устройство на достаточном расстоянии от источников тепла (каминов и др.), а также от других устройств, создающих сильные магнитные и электрические поля.

- Относительная влажность воздуха в помещении, где устанавливается устройство, не должна превышать 85%.

- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей.

- Не подвергайте устройство механическим вибрациям и ударам.

- Не устанавливайте устройство в пыльные места.

- Избегайте попадания брызг и капель воды на устройство.

- Не ставьте предметы, наполненные водой (вазы и др.), на устройство.

- В случае перемещения устройства из холодной среды в теплую среду и наоборот, возможно появление конденсата на экране телевизора и на некоторых внутренних частях. Перед включением устройства дождитесь полного испарения конденсата.

- Устройство может работать или быть переведено в режим ожидания с помощью кнопок на панели.

- Если не планируется использовать устройство в течение длительного времени, отсоедините кабель питания из розетки.
- Рекомендуется отсоединять кабель питания и антенну из розетки во время грозы, чтобы избежать скачков электричества. Поэтому, располагайте розетку так, чтобы можно было легко ею воспользоваться.
- Не располагайте воспламеняющиеся предметы (такие как зажженная свеча) на устройстве.

УСТАНОВКА

- Установите устройство вблизи розетки с удобным доступом.
- Расположите устройство на твердой ровной поверхности.

Настенное крепление

Примечание: для выполнения данного действия необходимо два человека.

Чтобы надежно произвести крепление примите во внимание следующие советы по безопасности:

- Сравните грузоподъемность стены с общим весом устройства и крепежного механизма.
- Следуйте инструкции, прилагаемой к настенному кронштейну.
- Устройство должно быть установлено на ровной стене.
- Используйте подходящий материалу стены крепеж.
- Убедитесь, что шнуры и кабели устройства не будут свисать на прибор.

Все другие советы по безопасности, описанные выше, также применимы здесь.

Внимание:

Убедитесь, что поверхность, на которую будет установлено устройство, достаточно прочная, чтобы выдержать вес изделия. Не устанавливайте устройство на неустойчивую поверхность (передвижной стол, верх шкафа и др.) и убедитесь, что передняя часть телевизора не свисает с поверхности, на которой стоит.

ТРАНСПОРТИРОВКА УСТРОЙСТВА

- отключите все кабели перед тем, как передвигать устройство.
- во время поднятия и переноса устройства крепко держите изделие под дно. Не держите за LED панель.
- во время перемещения устройства не подвергайте его ударам и излишним вибрациям.
- при транспортировке устройства упаковывайте его в оригинальную коробку с использованием упаковочного материала.

LED панель

Материалы, используемые при производстве LED панели, очень хрупкие. Поэтому изделие можно легко повредить в случае его падения или удара. LED панели – это высокотехнологичные продукты, предлагающие изображения с высоким разрешением. Время от времени на экране телевизора могут появляться синие, зеленые и красные точки, что не сказывается на качестве изображения.

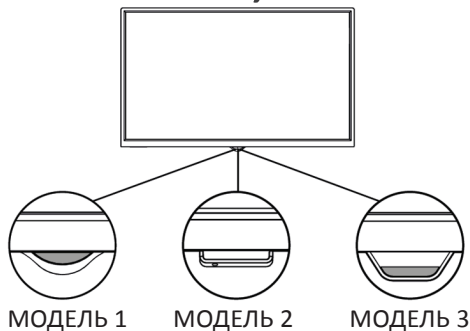
ЧИСТКА И УХОД

Перед чисткой изделия всегда вынимайте шнур питания из розетки. Используйте очиститель для стекол либо мягкую ткань для очистки LED панели, избегая чрезмерное давление на экран, для остальных частей изделия используйте мягкое моющее средство. Ацетон, толуол или спирт, содержащие очищающие вещества, могут повредить LED панель, не используйте их.

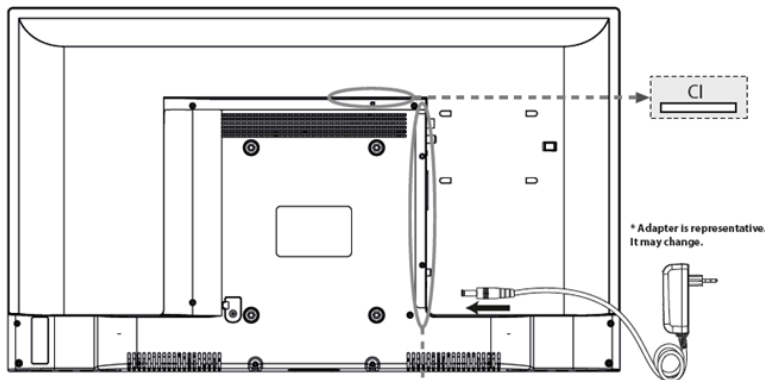
Важно: агрессивные чистящие средства и абразивные вещества могут повредить экран. Регулярно удаляйте пыль с вентиляционных отверстий. В случае попадания какого-либо предмета или жидкости внутрь изделия, немедленно отсоедините его из розетки и вызовите специалиста авторизованного сервисного центра. Никогда не пытайтесь вскрыть устройство самостоятельно и не позволяйте это делать неквалифицированным людям, в противном случае пострадать можете и Вы, и прибор.

Сохраняйте оригинальную упаковку и упаковочный материал для повторного упаковывания изделия в случае необходимости.

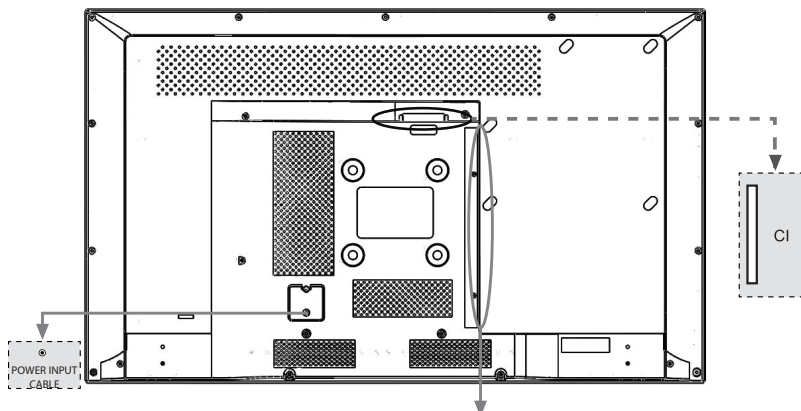
РЕСИВЕР СИГНАЛА, КНОПКА ВКЛ/ВЫКЛ



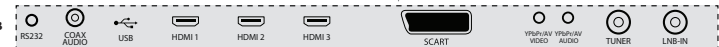
ВНЕШНИЕ РАЗЪЕМЫ



With TUNER and LNB

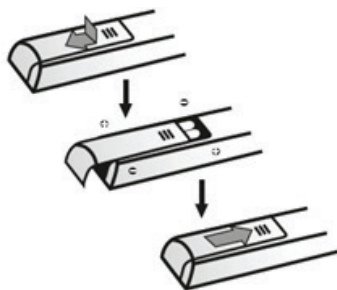


With TUNER and LNB



* Производитель и импортер оставляют за собой право изменять конструкцию, технические характеристики, функции, внешний вид и комплектацию товаров без предварительного уведомления. Вся предоставленная в инструкции информация, касающаяся комплектации, технических характеристик, функций, цветových сочетаний носит информационный характер и ни при каких условиях не является публичной офертой.

НАЧАЛО РАБОТЫ



1. Вставьте две батарейки в пульт дистанционного управления, удостоверившись, что соблюдены условия поляризации. Используйте только указанный тип батареек, не используйте одновременно новую и бывшую в употреблении батарейки, также не используйте перезаряжаемые батарейки. Не подвергайте батарейки высоким температурам, не бросайте их в огонь и не вскрывайте. В противном случае это может привести к взрыву. Если вы не планируете пользоваться пультом ДУ в

течение длительного времени, рекомендуется извлечь батарейки.

2. Вставьте кабель адаптера сначала в соответствующий разъем на устройстве и только потом в розетку.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: используйте только адаптер, идущий в комплекте поставки.

Примечание: изображения в данном руководстве носят ознакомительный характер. Расположение внешних выходов на задней панели телевизора может отличаться в зависимости от модели.

ВНИМАНИЕ: при использовании батареек несоответствующего типа есть опасность взрыва. Используйте только указанный или эквивалентный тип батареек.

3. Вставьте внешнюю антенну или телевизионный кабель в разъем для антенны/кабеля на задней панели телевизора.

Разъем для антенны (75 Ом – VHF/UHF/Кабель) может быть использован для подключения внешней антенны или другого устройства (видеозаписывающее устройство, спутниковый приемник и др.) при помощи модулятора. Рекомендуется подключать такие устройства (видеозаписывающее устройство, спутниковый приемник и др.) к телевизору сразу, т.к. процедура настройки может усложниться. Вы можете подключить такие устройства после настройки каналов.

4. Включите телевизор, нажав на кнопку POWER на передней панели.

ПРИМЕЧАНИЕ: Перед подключением внешних устройств в разъем AV проведите первоначальную настройку каналов.

ПРИМЕЧАНИЕ: Отсоединяйте адаптер перед подключением любых внешних устройств к телевизору, в противном случае это приведет к поломке телевизора.

ПУЛЬТ ДУ



Кнопка	Функция
	Включение и выключение телевизора
	Открывает меню внешних источников сигнала
	Переключает подсветку экрана в режим СОН (опционально)
	Открывает режим телетекста
	Открывает функцию субтитров в режиме телетекста
	Позволяет выбрать аудио режим (стерео, моно)
	Отображает список телепередач. Кнопка активна в моделях телевизоров, оснащенных EPG (Electronic Program Guide), цифровым телевидением и спутниковыми антеннами.
	Режим телетекста отключен. Выводит на экран список спутников (активна в моделях телевизоров, оснащенных спутниковой антенной).
	Увеличивает размер шрифта в режиме телетекста, меняет режим изображения в режиме ТВ
	Кнопка перемотки назад в режиме медиа
	Кнопка проигрывания в режиме медиа. Отображает список записей
	Кнопка пауза в режиме медиа
	Кнопка перемотки вперед в режиме медиа
	Кнопка проигрывания предыдущего файла в режиме медиа
	Кнопка стоп в режиме медиа
	Позволяет записывать передачи (активна в моделях телевизоров с цифровым телевидением и спутниковой антенной)
	Кнопка проигрывания следующего файла в режиме медиа
	Позволяет создавать списки любимых каналов в моделях с аналоговым телевидением, цифровым телевидением и спутниковыми антеннами
	Открывает меню настроек (опционально)
	Кнопки навигации. Используются для работы с экранным меню или изменением настроек
	Используется для подтверждения выбранного действия
	Выводит основное меню на экран
	Используется для отмены какого-либо действия
	Используется для увеличения или уменьшения громкости звука
	Отображает информацию о транслируемой на экране передаче
	Отключает звук, повторное нажатие на кнопку возвращает громкость на исходный уровень
	Используется для переключения между каналами
	Позволяет создавать листы радиоканалов (только в моделях телевизоров с цифровым телевидением и спутниковой антенной)
	Включает режим СОН
	Используется для выбора одного из аудио режимов: MONO/DUAL1/DUAL2/STEREO
	Позволяет регулировать соотношение ширины и высоты изображения
	Используется для выбора ТВ программ
	Активирует функцию 3D (опционально)
	Возвращает к последней программе
Цветные кнопки	Активирует функцию цветных иконок красной/зеленой/желтой/синей

ГИД ПЕРЕДАЧ

PROGRAMME GUIDE

6 TRT WORLD HD



02 May 2016 12:30 - 14:00

No Information

02 May 2016 07:44

Channel Name	Time	Programme
1 TRT HABER HD	12:30-14:00	52. Cumhuriyet başkanı Türkiye Bisiklet Turu (Özet)
2 TRT SPOR HD	14:00-14:25	İşitme Engelliler Spor Bülteni
3 TRT BELGESEL HD	14:25-14:30	Hava Durumu

Record
Display
Schedule
Remind
P+ Page Up/Down
OK Select

Move View
Pre Day
Next Day

Для того, чтобы открыть гид передач, нажмите кнопку **EPG**. Нажатие кнопок **▲▼** выведет на экран информацию о просматриваемом канале. Чтобы переключить канал, нажмите кнопку **OK**.

Кнопка Record

Чтобы начать запись, нажмите красную кнопку **Record**. Для работы с выпадающим меню используйте кнопки **▲▼** и **◀▶**.

Кнопка Display

Нажмите зеленую кнопку **Display** для вывода информации на экран.

Кнопка Schedule

Нажмите желтую кнопку **Schedule** для вывода формы на экран для создания списка передач.

Schedule List

6 TRT WORLD HD



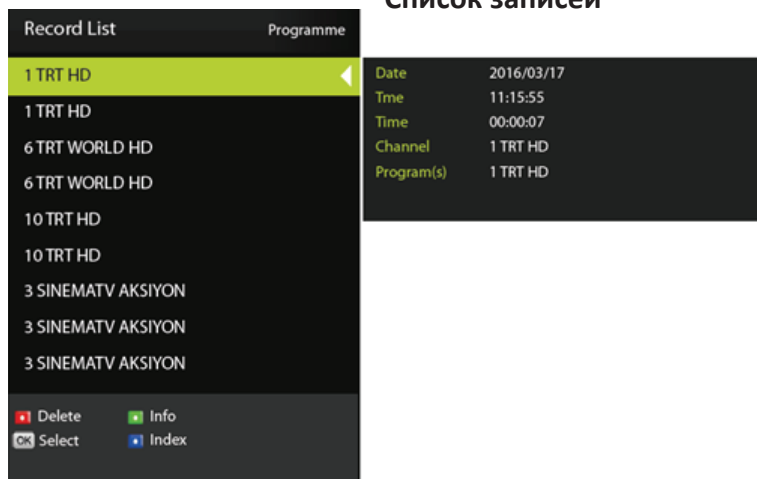
02 May 2016 07:44

	Time	Date	Programme Title	Channel Name
★ ☰	14:00-14:25	Mon 02 May	İşitme Engelliler Spor Bülteni	476 TRT SPOR HD
★ ☰				
★ ☰				
★ ☰				
★ ☰				
★ ☰				

Delete
Schedule List

Кнопка Remind

Чтобы запомнить выбранное действие, нажмите синюю кнопку **Remind**. Для работы с выпадающим меню используйте кнопки ▲▼ и ◀▶.



Для того, чтобы открыть меню списка записей, нажмите кнопку **PLAY**.

Кнопка Delete

Нажмите красную кнопку **Delete**, чтобы удалить сделанную запись.

Кнопка Info

Чтобы просмотреть информации о сделанной записи, нажмите зеленую кнопку **Info**.

Кнопка OK

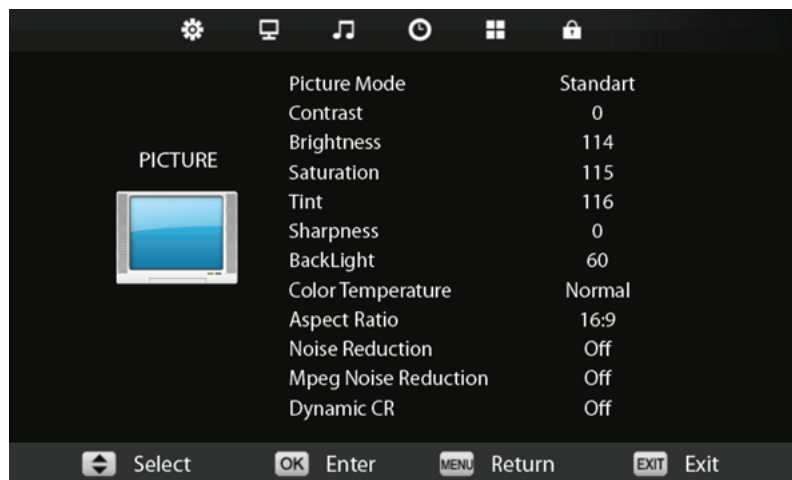
Чтобы просмотреть запись, нажмите кнопку **OK**.

Кнопка Index

Нажмите синюю кнопку **Index**, чтобы изменить тип сортировки.

МЕНЮ ИЗОБРАЖЕНИЯ

Нажмите кнопку **MENU**, чтобы вызвать основное меню на экран. Выберите опции изображения, нажимая на кнопки ◀▶ и подтверждая кнопкой **OK**. Чтобы выбрать подменю, с которым вы будете работать в выбранном меню изображения, нажмите кнопку ◀▶, а затем кнопку **OK**. После того, как ваши действия в подменю завершены, нажмите кнопку **MENU**, чтобы вернуться в предыдущее меню, либо нажмите кнопку **EXIT**, чтобы выйти из меню совсем.



Вы можете войти в экранное меню, нажав кнопку **MENU** на пульте ДУ, а затем, используя кнопки ◀▶, можете войти в меню изображения. Нажмите кнопку **OK**, чтобы задать параметры в выбранном меню изображения, либо нажмите кнопку **MENU** на пульте ДУ, чтобы вернуться назад в основное меню.

РЕЖИМ ИЗОБРАЖЕНИЯ

Нажмите кнопку **OK** в режиме изображения. С помощью кнопок ▲▼ выберите один из вариантов и подтвердите нажатием кнопки **OK**. Для возврата назад используйте кнопку **MENU**. В режиме изображения “User” вы можете менять настройки контраста, яркости, насыщенности, цвета и др. вручную.

Контраст (Contrast)

Вы можете изменить уровень контраста, используя кнопки ◀▶.

Яркость (Brightness)

Вы можете изменить уровень яркости, используя кнопки ◀▶.

Насыщенность (Saturation)

Вы можете изменить уровень насыщенности, используя кнопки ◀▶ .

Оттенок (Tint)

Вы можете изменить оттенок, используя кнопки ◀▶ .

Четкость (Baclight)

Вы можете изменить уровень четкости, используя кнопки ◀▶ .

Цветовая температура (Color Temperature)

Вы можете изменить цветовую температуру, выбрав нормальную, холодную или теплую с помощью кнопок ◀▶ .

Соотношение сторон экрана (Aspect Ratio)

Вы можете изменить соотношение сторон экрана, используя кнопки ◀▶ .

Подавление шума (Noise Reduction)

Вы можете изменить фильтр подавления шума, используя кнопки ◀▶ .

Подавление шума MPEG (Mpeg Noise Reduction)

Вы можете изменить фильтр подавления шума MPEG, используя кнопки ◀▶ .

Коэффициент динамического сжатия (Dynamic CR)

Вы можете изменить коэффициент динамического сжатия, используя кнопки ◀▶ .

МЕНЮ ЗВУКА

Нажмите кнопку **MENU**, чтобы вызвать основное меню на экран. Выберите опции звука, нажимая на кнопки ◀▶ и подтверждая кнопкой **OK**. Чтобы выбрать подменю, с которым вы будете работать в выбранном меню звука, нажмите кнопку ◀▶, а затем кнопку **OK**. После того, как ваши действия в подменю завершены, нажмите кнопку **MENU**, чтобы вернуться в предыдущее меню, либо нажмите кнопку **EXIT**, чтобы выйти из меню совсем.



Режим изображения

Нажмите кнопку **OK** в режиме звука. С помощью кнопок ▲▼ выберите один из вариантов и подтвердите нажатием кнопки **OK**. Для возврата назад используйте кнопку **MENU**. В режиме звука "User" вы можете менять настройки эквалайзера вручную.

120Hz / 500Hz / 1.5KHz / 5KHz / 10KHz

Если установлен режим звука "User", с помощью кнопок ◀▶ выберите частоту **120Hz / 500Hz / 1.5KHz / 5KHz / 10KHz** и нажмите кнопку **OK**, чтобы зайти в подменю.

Баланс звука

Чтобы изменить баланс звука, нажмите кнопку **OK**. Затем, используя кнопки ◀▶, меняйте баланс звука между правым и левым динамиками.

Авто громкость

Функция авто громкости используется, чтобы избежать значительной разницы в громкости во время переключения каналов.

Объемный звук

Вы можете включить или отключить объемный звук с помощью

кнопок ◀▶ .

Формат SPDIF

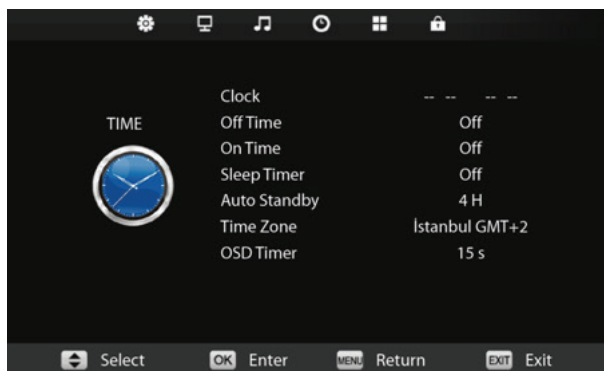
Для вывода коаксиального цифрового звука необходимо отрегулировать формат SPDIF. Нажмите кнопку **OK**, затем выберите один из режимов Auto/PCM/Off с помощью кнопок ◀▶ .

AD switch

Данная функция разработана для людей с плохим зрением. Вы можете включить или отключить функцию с помощью кнопок ◀▶ . Если функция активирована, то будет подаваться дополнительный аудиопоток со звуковым описанием (если он транслируется телекомпанией). Вы можете регулировать громкость звукового описания также при помощи кнопок ◀▶ .

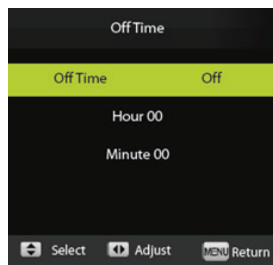
МЕНЮ ТАЙМЕРА

Нажмите кнопку **MENU**, чтобы вызвать основное меню на экран. Выберите опции таймера, нажимая на кнопки ◀▶ и подтверждая кнопкой **OK**. Чтобы выбрать подменю, с которым вы будете работать в выбранном меню таймера, нажмите кнопку ◀▶ , а затем кнопку **OK**. После того, как ваши действия в подменю завершены, нажмите кнопку **MENU**, чтобы вернуться в предыдущее меню, либо нажмите кнопку **EXIT**, чтобы выйти из меню совсем.



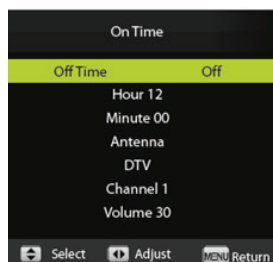
ВРЕМЯ И ДАТА

Чтобы установить время и дату на телевизоре, выберите функцию **Clock**, а затем нажмите кнопку **OK**. Используя кнопки ▲▼ , вы можете установить дату в первой строке, месяц – во второй, год – в третьей, часы – в четвертой и минуты в пятой строке.



Время отключения

Задайте время автоматического отключения телевизора.



Время включения

Задайте время автоматического включения телевизора. Для срабатывания этой функции телевизор должен находиться в режиме ожидания.

СПЯЩИЙ РЕЖИМ

Задайте период времени, по истечении которого телевизор автоматически выключится.

ЧАСОВОЙ ПОЯС

Данная функция используется для установки часового пояса, в котором вы проживаете. Нажмите кнопку **OK**, а затем с помощью кнопок **▲▼** выберите часовой пояс.

Time Zone		
Helsinki GMT +2	Cape Town GMT +2	Moscow GMT +3
Sofia GMT +2	Jerusalem GMT +2	Teheran GMT +3.5
Cairo GMT +2	Istanbul GMT +2	Abu Dhabi GMT +4
Select	Select	MENU Return

АВТОМАТИЧЕСКИЙ ПЕРЕХОД В РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ

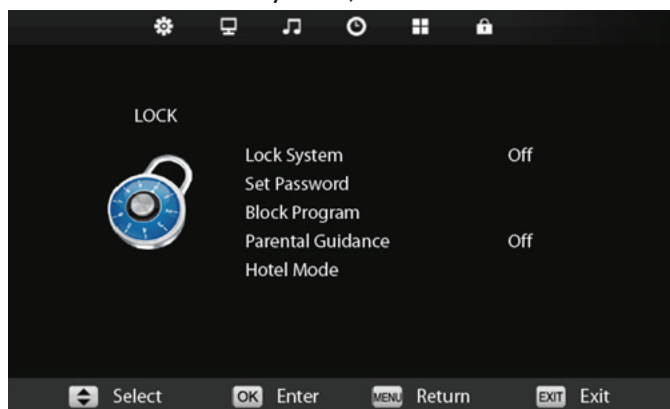
Выберите период времени, по истечении которого телевизор автоматически отключится при отсутствии каких-либо операций.

ТАЙМЕР OSD

Позволяет изменять время, в течение которого на экране будет отображаться главное меню.

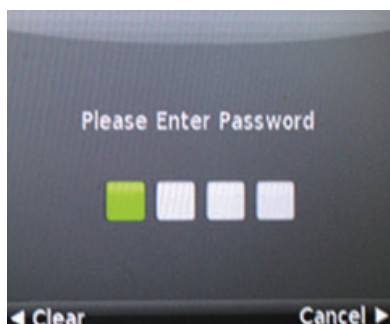
МЕНЮ БЛОКИРОВКИ

Нажмите кнопку **MENU**, чтобы вызвать основное меню на экран. Выберите опции блокировки, нажимая на кнопки ◀▶ и подтверждая кнопкой **OK**. Чтобы выбрать подменю, с которым вы будете работать в выбранном меню блокировки, нажмите кнопку ◀▶, а затем кнопку **OK**. После того, как ваши действия в подменю завершены, нажмите кнопку **MENU**, чтобы вернуться в предыдущее меню, либо нажмите кнопку **EXIT**, чтобы выйти из меню совсем.



Система блокировки

После нажатия кнопки **OK** на соответствующем параметре, система блокировки будет активирована, и на экране появится окно с предложением ввести четырехзначный пароль (по умолчанию пароль установлен как «0000»). Данная функция предотвращает использование некоторых функций телевизора (автопоиск каналов, ручная настройка, редактирование программ и др.)



УСТАНОВКА ПАРОЛЯ

Нажав кнопку **OK**, вы можете зайти в подменю и создать собственный пароль.

Блокировка каналов

Выберите параметр блокировка каналов с помощью кнопок ▲▼ и нажмите **OK**. Откроется подменю блокировки каналов.

Выберите каналы, которые вы хотите заблокировать и нажмите зеленую кнопку на пульте ДУ. Для разблокировки необходимо ввести пароль, который был установлен ранее. После завершения действий нажмите кнопку **ОК**, чтобы сохранить настройки.

Родительский контроль

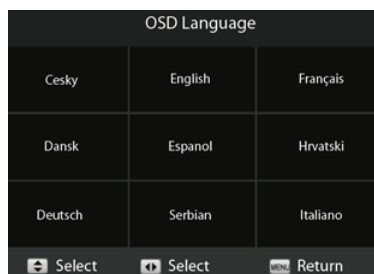
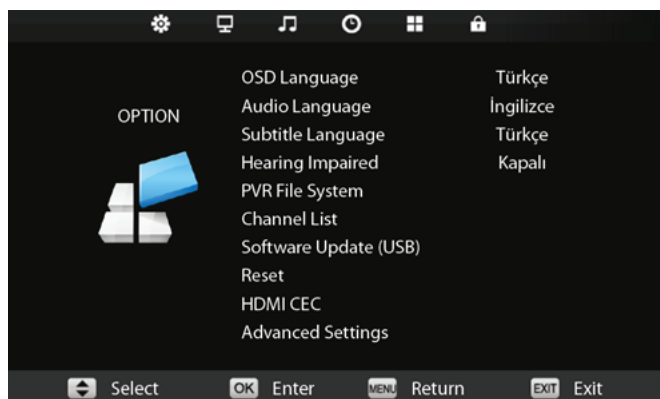
С помощью данной функции вы можете оградить детей от нежелательного просмотра каналов с определенным содержанием. С помощью кнопок **▲ ▼** выберите данный параметр и нажмите **ОК**.

Сервисный режим

С помощью кнопок **▲ ▼** выберите сервисный режим и нажмите **ОК**.

МЕНЮ ОПЦИЙ

Нажмите кнопку **MENU**, чтобы вызвать основное меню на экран. Выберите настройки опции, нажимая на кнопки **◀ ▶** и подтверждая кнопкой **ОК**. Чтобы выбрать подменю, с которым вы будете работать в выбранном меню опций, нажмите кнопку **◀ ▶**, а затем кнопку **ОК**. После того, как ваши действия в подменю завершены, нажмите кнопку **MENU**, чтобы вернуться в предыдущее меню, либо нажмите кнопку **EXIT**, чтобы выйти из меню совсем.



Язык экранного меню

Выберите соответствующий параметр с помощью кнопок **▲ ▼** и нажмите **ОК**. Установите язык, который хотите использовать для экранного меню.

Audio Language		First
Cesky	English	Français
Dansk	Espanol	Hrvatski
Deutsch	Serbian	Italiano
Enter		Adjust Return

Язык аудио

Выберите соответствующий параметр с помощью кнопок ▲▼ и нажмите **OK**. Установите язык, который хотите использовать.

Subtitle Language		First
Cesky	English	Français
Dansk	Türkçe	Hrvatski
Deutsch	Serbian	Italiano
Enter		Adjust Return

Язык субтитров

Выберите соответствующий параметр с помощью кнопок ▲▼ и нажмите **OK**. Установите язык, который хотите, чтобы отображался в субтитрах.

Для слабослышащих

Визуальные подсказки для людей с ослабленным слухом. Вы можете активировать или отключить функцию.

Файловая система PVR

Выберите файловую систему PVR, используя кнопки ▲▼, а затем нажмите **OK**, чтобы открыть подменю.

Список каналов

Нажмите кнопку **OK** на данном параметре, чтобы загрузить файлы на носитель USB или с него.

Обновление программного обеспечения (USB)

Нажмите кнопку **OK** на данном параметре, чтобы обновить программное обеспечение с USB-носителя.

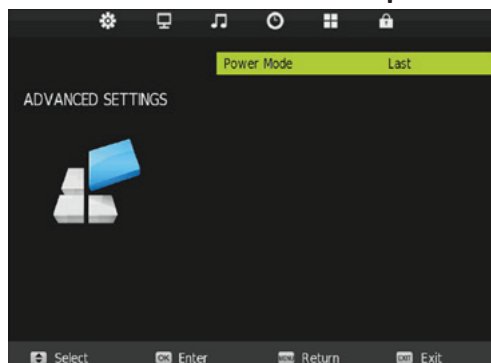
Заводские настройки

Нажмите сброс, чтобы вернуться к заводским настройкам и подтвердите действие кнопкой **OK**.

HDMI CEC

Это встроенная функция интерфейса HDMI, разработана, чтобы пользователь мог управлять несколькими устройствами, подключенными к телевизору через кабель HDMI (спутниковые ресиверы, DVD-плееры) всего лишь одним пультом ДУ. Для активации данной функции, нажмите кнопку **OK**.

Расширенные настройки



Перейдите в расширенные настройки с помощью кнопок ▲▼. После нажатия кнопки **OK**, появится экран ввода пароля. Он такой же, как и пароль системы блокировки. После ввода пароля вы сможете выбирать необходимые настройки и режимы.

Режим питания

Когда режим питания установлен на **«On»**, после перезагрузки телевизор включится самостоятельно.

Когда режим питания установлен на **«Off»**, после перезагрузки телевизор перейдет в ждущий режим и для его включения необходимо нажать кнопку **“POWER”**

Когда режим питания установлен на **«Last»**, перед перезагрузкой телевизора на экране появится окно с последними настройками.

Файловая система PVR

Выберите файловую систему PVR, используя кнопки ▲▼, а затем нажмите **OK**, чтобы открыть субменю.



Выбор диска для записи

С помощью кнопок ▲▼ выберите USB-устройство или диск, на который необходимо сделать запись.

Проверка файловой системы

С помощью кнопок ▲▼ выберите **Check PVR File System** и нажмите **OK**, чтобы запустить проверку.

Установка продолжительности записи

С помощью кнопок ▲▼ выберите **Format** и установите продолжительность записи (тип, размер), нажимая на кнопки ◀▶. Нажмите кнопку **MENU**, чтобы вернуться.

Восстановление заводских настроек

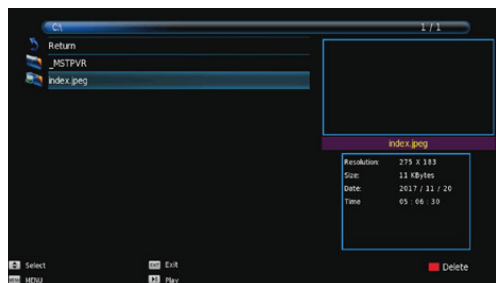
С помощью кнопок ▲▼ выберите **Restore Factory Default** и нажмите **OK**, чтобы зайти в субменю. При помощи кнопок ◀▶ выберите **Да/Нет**.

Режим USB



Нажмите кнопку **MENU**, чтобы вывести на экран страницу режима мультимедиа. Кнопками ◀▶ выберите иконку Фото, Музыка, Фильмы или Текст и нажмите кнопку **OK**, чтобы перейти в дополнительное меню.

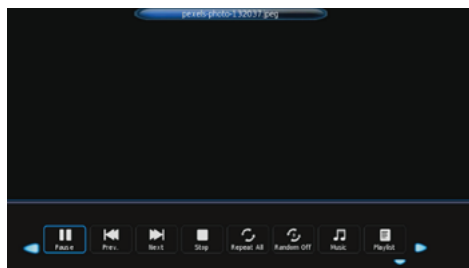
Просмотр фотографий



Модель 1



Модель 2



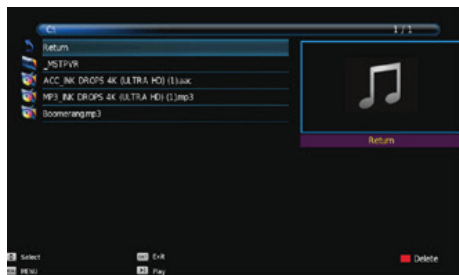
Модель 1



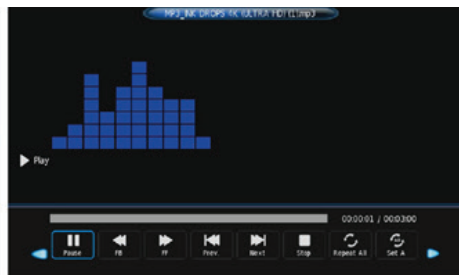
Модель 2

1. Подключите USB-устройство
2. С помощью кнопок ▲▼ или ◀▶ выберите источник сигнала – USB.
3. Выберите Диск С и нажмите кнопку **OK** для входа в субменю.
4. Выберите необходимое фото и нажмите **OK** для подтверждения.
5. Нажмите кнопку ▶|| для проигрывания, кнопку ||◀◀ для проигрывания предыдущего файла, кнопку ▶▶ для проигрывания следующего файла, кнопку **OK** для вывода меню функций.
6. Нажмите кнопку **EXIT** для выхода.

Проигрывание музыки



Модель 1

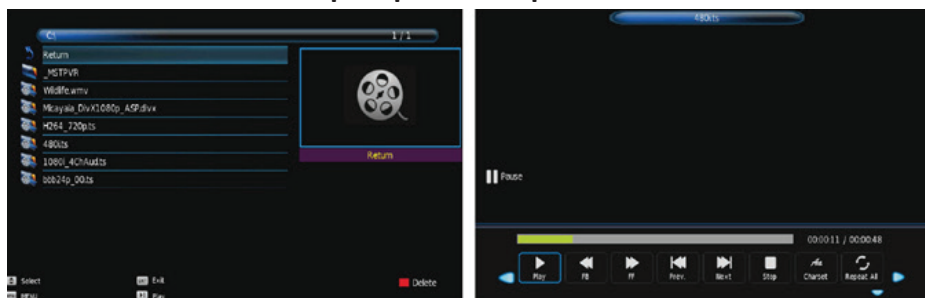


Модель 2

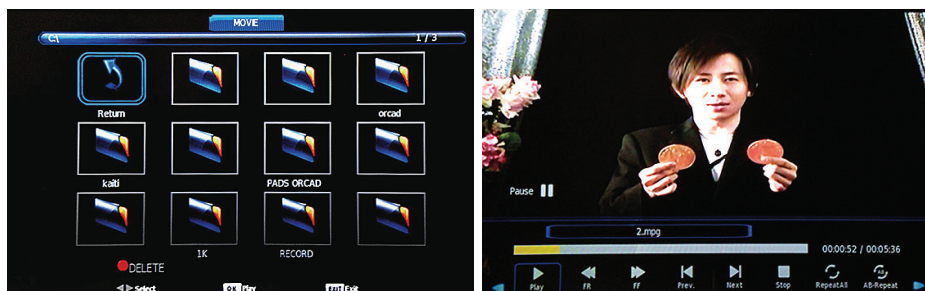


1. Подключите USB-устройство
2. С помощью кнопок ▲▼ или ◀▶ выберите источник сигнала – USB.
3. Выберите Диск С и нажмите кнопку **OK** для входа в субменю.
4. Выберите необходимый аудиофайл и нажмите **OK** для подтверждения.
5. Нажмите кнопку ▶|| для проигрывания, кнопку |◀◀ для проигрывания предыдущего файла, кнопку ▶▶| для проигрывания следующего файла, кнопку **OK** для вывода меню функций.
6. Нажмите кнопку **EXIT** для выхода.

Проигрывание фильмов



Модель 1



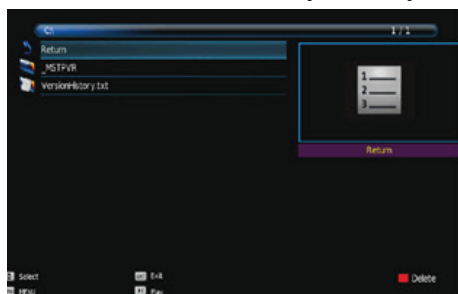
Модель 2

1. Подключите USB-устройство
2. С помощью кнопок ▲▼ или ◀▶ выберите источник сигнала – USB.
3. Выберите Диск С и нажмите кнопку **OK** для входа в субменю.
4. Выберите необходимый файл и нажмите **OK** для подтверждения.
5. Нажмите кнопку ▶|| для проигрывания, кнопку |◀◀ для проигрывания предыдущего файла, кнопку ▶▶| для проигрывания следующего файла

следующего файла, кнопку **OK** для вывода меню функций.

6. Нажмите кнопку **EXIT** для выхода.

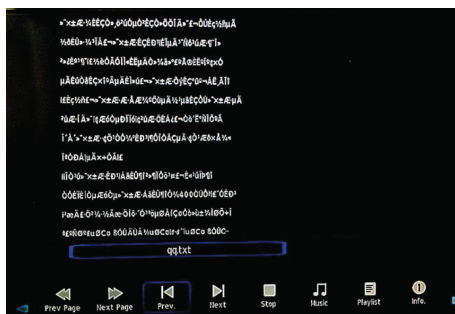
Просмотр текстовых файлов



Модель 1



Модель 2



1. Подключите USB-устройство

2. С помощью кнопок **▲▼** или **◀▶** выберите источник сигнала – USB.

3. Выберите Диск C и нажмите кнопку **OK** для входа в субменю.

4. Выберите необходимый текстовый файл и нажмите **OK** для подтверждения.

5. Нажмите кнопку **▶||** для проигрывания, кнопку **||◀◀** для проигрывания предыдущего файла, кнопку **▶▶||** для проигрывания следующего файла, кнопку **OK** для вывода меню функций.

6. Нажмите кнопку **EXIT** для выхода.

Поиск и устранение неисправностей

Некоторые проблемы, с которыми вы можете столкнуться в процессе использования телевизора, могут быть решены самостоятельно при помощи нижеприведенного списка поиска и устранения неисправностей.

Отсутствует изображение или звук	Проверьте подключение к электросети.
	Проверьте источник сигнала.
	Убедитесь, что предохранитель работает исправно.
Отсутствует цвет	Проверьте настройки цвета.
	Проверьте насыщенность цвета.
	Проверьте подключение видеокабеля.
	Увеличьте расстояние между телевизором и источниками сигналов (DVD-проигрывателем, игровой приставкой и т.п.).
Пульт ДУ не работает	Убедитесь в корректности установки элементов питания и их годности.
	Убедитесь в отсутствии препятствий между пультом ДУ и приемником сигнала.
Отсутствует изображение, звук в норме	Проверьте настройки уровня контрастности и яркости.
	Возможно, проблемы вещания.
Отсутствует звук, изображение в норме	Убедитесь в том, что Вы не нажали кнопку Mute.
	Проверьте подключение аудиокабеля.
	Возможно, проблемы вещания.
Изображение не стабильно, сопровождается полосками	Убедитесь в том, что рядом с телевизором нет источников электромагнитных помех.
Черный экран в режиме VGA	Возможно, модель вашего телевизора не поддерживает разрешение, установленное на компьютере. Попробуйте изменить настройки разрешения Windows.
Шум изображения и помехи сигнала	Откорректируйте положение и направление портативной или стационарной антенны.
	Проверьте подключение антенны.
	Возможно, проблемы вещания.
Затененное изображение	Затененное изображение может возникнуть вследствие получения отражающих друг друга сигналов: один прямой сигнал, а другой – сигнал, отражаемых от высоких зданий, гор и др. Изменение положения и направления антенны улучшит принимаемый сигнал.

Радиочастотные помехи	В данном случае неисправность проявляется в наличии волнистых и вертикальных полос, а также в снижении контраста изображения. Найдите радиочастоту, которая создает помехи, и переключите ее.
Застывшее мозаичное изображение на экране	Сила принимаемого спутникового сигнала может уменьшаться за счет неправильного расположения антенны. Не размещайте антенну вблизи высоких зданий, деревьев и др.

Примечание: в облачную ветреную погоду спутниковый сигнал слабее, чем обычно, это может привести к застыванию изображения или не отображению изображения на экране. Это не является неисправностью телевизора.

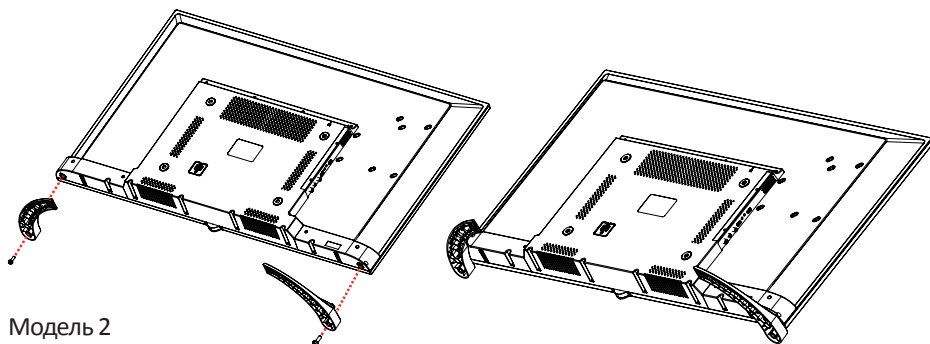
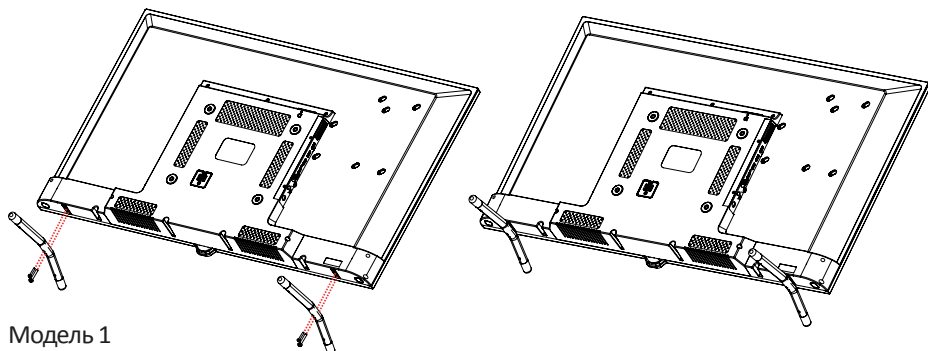
Технические характеристики

Материнская плата	17AT004			
Язык меню	29 языков английский, немецкий, французский, голландский, болгарский, польский, русский, чешский, хорватский, венгерский, румынский, словацкий, турецкий, греческий, литовский, сербский, арабский, персидский, македонский, албанский, итальянский, португальский, испанский, датский, норвежский, словенский, финский, шведский, курдский			
	Панель	Тип панели	LED	
ТВ	ATV (опционально)	Диапазон приема	48.25МГц-863.25МГц	
		Входное сопротивление	75Ω	
		Видеосистема	PAL, SECAM	
		Звуковая система	BG, DK, I, L, NICAM/A2	
		Макс. кол-во каналов	199	
	DVB-C (опционально)	Модуляция	QPSK: 16QAM, 64QAM, 32QAM, 128QAM, 256QAM	
		Видеосистема	MPEG-2MP@ML, MPEG-2 MP@HL, H.264, H.265	
		Аудиосистема	AC-3,MPEG1/2 Layer and II	
		Кол-во принимаемых каналов	500	
	DVB-T (опционально)	Модуляция	COFDM 2K/8K, QPSK, 16QAM, 64QAM	
		Видеосистема	MPEG-2 MP@ML, H.264, H.265	
		Аудиосистема	AC-3,MPEG1/2 Layer I и II	
		Кол-во принимаемых каналов	500	
	DVB-T2 (опционально)	Модуляция	Совместим с EN302755V1.3.1 COFDM: 1K до 32K; Поддержка T2-Lite, code rate:1/3,2/5,QPSK:16QAM,64QAM,256QAM Прием: 6,7,8МГц; Интервал:1/128--1/4;Code rate:1/2,3/5,2/3,3/4,4/5,5/6SPP: PP1 до PP8	
		Видеосистема	MPEG-2 MP@ML, H.264, H265 (HEVC)	
		Аудиосистема	AC-3,MPEG1/2 Layer I и II	
		DVB-S/S2 (опционально)	Модуляция	COFDM 2K/8K, QPSK, 8PSK
			Мощность конвертера LNB	Auto/13V/18V/OFF Output 350mA@Max
	Переключатель LNB		22КГц	
	DiSEqC версия		Совместим с 1.0 / 1.1	
	Видеосистема		MPEG-2 MP@ML, H.264, H.265 (HEVC)	
	Аудиосистема		MPEG-1, MPEG-2 (Layer I / II) DD (требуется лицензия)	
	Кол-во принимаемых каналов		4000	
Видеовход	HDMI	480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p		
	Component	480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p		
	SCART	CVBS и RGB		
	AV	Видеосистема	PAL/NTSC/SECAM	
Аудиовход	AV/Component Audio	Уровень видео	1.0 VP-P±5%	
		Mini RCA Input	0.2 ~ 2.0 VRMS	
Аудиовыход	Диапазон частот	100Гц~15КГц @±3дБ (1КГц, 0дБ reference signal)		
	Макс. мощность на выходе	2x8Вт (8Ω) THD+N<10%@1КГц для динамика	2x10МВт (32Ω) THD+N<10%@1КГц для наушников	
	Гребенчатый фильтр	3D		
Денитерлейсинг	3D			
Усиление слабого сигнала	ДА			
Подавление шума	ДА			
Ключевая функция	Режим ожидания			
Терминалы	Вход	12В прямой ток на входе	1 разъем постоянного тока	
		DTV и ATV (опционально)	1 IEC-разъем	
		Спутниковое ТВ (опционально)	1 F-разъем	
		USB	1 USB слот	
		HDMI	2/3 HDMI разъема (опционально)	
		Component / AV Audio	1 мини-RCA разъем (черный)	
		Component / AV Video	1 мини-RCA разъем (черный)	
		SCART	1 SCART разъем (черный)	
		CI слот (опционально)	1 CI слот (черный)	
		Выход	Наушники	1 мини-RCA разъем (черный)
	SPDIF, цифровой звук		1 RCA разъем (оранжевый)	

* Производитель и импортер оставляют за собой право изменять конструкцию, технические характеристики, функции, внешний вид и комплектацию товаров без предварительного уведомления. Вся предоставленная в инструкции информация, касающаяся комплектации, технических характеристик, функций, цветовых сочетаний носит информационный характер и ни при каких условиях не является публичной офертой.

УСТАНОВКА ПОДСТАВКИ (НОЖЕК)

1. Установите ножки в слоты в нижней части устройства (телевизора)
2. Закрепите ножки с помощью крепежа, идущего в комплекте.



УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

Уважаемый покупатель!

Выражаем благодарность за Ваш выбор и, при соблюдении правил эксплуатации, гарантируем высокое качество и безупречное функционирование телевизоров Hiberg. Данное изделие представляет собой технически сложный товар. При бережном и внимательном отношении он будет надёжно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации не допускайте механических повреждений, попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых. В течение всего срока службы следите за сохранностью идентификационной наклейки с обозначением наименования модели.

Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (гарантийный талон, товарный и кассовый чеки, накладные, Руководством пользователя и иные документы).

При покупке изделия обязательно проверьте его комплектность и исправность, а также наличие Руководства пользователя и заполненного Гарантийного талона.

Перед началом эксплуатации изделия просим внимательно ознакомиться с Руководством пользователя.

Гарантийный ремонт не осуществляется в следующих случаях:

- если изделие использовалось в целях, не соответствующих прямому назначению;
- если неисправность явилась следствием небрежной эксплуатации, неправильной транспортировки или условий хранения, вследствие чего изделие имеет механические повреждения;
- если выход из строя произошел в результате естественного износа комплектующих;
- если имеются повреждения, причиной которых явились попадание внутрь изделия посторонних предметов, жидкости и т.д.;
- если обнаружены доказательства самостоятельного вскрытия из-

делия или его ремонт вне гарантийного сервисного центра;

- при неисправностях, возникших из-за перегрузки, повлекшей за собой деформацию или выход из строя внутренних механизмов, а также вследствие скачков или несоответствия напряжения электросети.

- если произошел естественный износ внешнего покрытия, пластиковых и металлических деталей и других материалов, не участвующих в непосредственной механической работе изделия.

Стоимость ремонта оплачивается покупателем, если:

- гарантийный период закончился;
- гарантия не распространяется на данный вид неисправности;
- для определения вида поломки требуется экспертиза, в результате которой доказано, что гарантия не распространяется на данный вид неисправности.

ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ 8-800-700-12-25 **(звонок по России бесплатный)**

Компания-производитель оставляет за собой право, без предварительного уведомления, вносить изменения в список авторизованных сервисных центров, включая изменения адресов и существующих телефонов.

ЕСЛИ У ВАС ВОЗНИКЛИ ВОПРОСЫ ПО ГАРАНТИЙНОМУ СЕРВИСНОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ, ЛИБО ВЫ ХОТИТЕ ПРИОБРЕСТИ ЗАПЧАСТИ ИЛИ КОМПЛЕКТУЮЩИЕ К ПРОДУКЦИИ HIBERG, ОБРАЩАЙТЕСЬ В ЛЮБОЙ АВТОРИЗИРОВАННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР ИЛИ ПО ЕДИНОМУ ТЕЛЕФОНУ СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ: 8-800-700-12-25

ПРИ ОБРАЩЕНИИ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР, ПОЖАЛУЙСТА, СООБЩИТЕ:

1. Характер неисправности (как можно точнее)
2. Номер модели
3. Серийный номер
4. Имя покупателя, адрес, номер телефона
5. Дату покупки
6. Удобную дату для визита специалиста

УТИЛИЗАЦИЯ ТЕЛЕВИЗОРА

Утилизация телевизора производится в соответствии с нормами и правилами, принятыми местной администрацией.

Правильная утилизация телевизора, после окончания срока службы (эксплуатации), поможет предотвратить потенциально вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Этот телевизор содержит компоненты из горючего материала и не может быть утилизирован с обычным бытовым мусором (отходами). Для получения более подробных сведений об утилизации старого оборудования обратитесь в администрацию города или службу, занимающуюся утилизацией.



СРОК СЛУЖБЫ

Срок службы телевизоров Hiberger составляет 7 лет со дня продажи через розничную торговую сеть. В течение этого времени изготовитель обеспечивает потребителю возможность использования товара по назначению, а также выпуск и поставку запасных частей в торговые и ремонтные предприятия.

ГАРАНТИЯ

Гарантийный срок – 2 (два) года со дня продажи через розничную торговую сеть, но не более 3-х (трех) лет с даты производства.

Месяц и год изготовления зашифрован в серийном номере и указан на технической этикетке.

Пример расшифровки серийного номера

SHTV32A3TS0818P01S0001, где

HTV32A3TS – наименование модели,

0818 – месяц и год производства,

P1 – партия продукции указанного года,

S0001 – идентификационный номер

Manufacturer: Atmaca Elektronik Ticaret ve Sanayi A.Ş.

Address: Zafer Mah. 177.sokak. No: 2 Esenyurt, Istanbul, Turkey

Изготовитель:

Атмаджа Электроник Тиджарет Ве Санайи А.Ш.

Адрес: Квартал Зафер, 177-я улица, № 2 Эсеньюрт, Стамбул, Турция

Изготовлено в Турции

Импортер: ООО «Интер-Трейд»

347800, Россия, Ростовская область, г. Каменск-Шахтинский,

ул. Ворошилова, 152

Тел/факс: +7(863)203-71-01

e-mail: info@hiberg.ru

www.hiberg.ru

По коммерческим вопросам, а также по вопросам, связанным с сотрудничеством по программе Hibern, звоните по тел.:

+7(863) 203-71-01



HIBERG ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН СЕРИЯ АХ

№ _____

Внимание! Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны, правила заполнения приведены на обратной стороне талона.
Заполняется фирмой-продавцом

Изделие	
---------	--

Модель	
--------	--

Серийный номер	
----------------	--

Дата продажи	
--------------	--

Фирма-продавец	
----------------	--

Адрес фирмы-продавца

Талон фирмы-продавца

Исправное изделие в полном комплекте, с Инструкцией по эксплуатации получил; с условиями гарантии, списком сервисных центров ознакомлен и согласен:
Подпись покупателя:

Сведения об установке изделия	
Фирма-установщик	
Номер сертификата	
Дата установки	
Мастер	

Заполняется установщиками

<i>Печать фирмы-продавца</i>

<i>Печать фирмы-продавца</i>

Заполняется сервисным центром

Дата приёма

Дата выдачи

Особые отметки

А *Печать
Сервисного центра*

Дата приёма

Дата выдачи

Особые отметки

Б *Печать
Сервисного центра*

Дата приёма

Дата выдачи

Особые отметки

В *Печать
Сервисного центра*

Дата приёма

Дата выдачи

Особые отметки

Г *Печать
Сервисного центра*

HIBERG ОТРЫВНОЙ ТАЛОН "А" № _____

Изделие	
Модель	
Сервисный номер	
Дата продажи	
Фирма-продавец	

Заполняется фирмой-продавцом

Печать
фирмы-продавца

HIBERG ОТРЫВНОЙ ТАЛОН "Б" № _____

Изделие	
Модель	
Сервисный номер	
Дата продажи	
Фирма-продавец	

Заполняется фирмой-продавцом

Печать
фирмы-продавца

HIBERG ОТРЫВНОЙ ТАЛОН "В" № _____

Изделие	
Модель	
Сервисный номер	
Дата продажи	
Фирма-продавец	

Заполняется фирмой-продавцом

Печать
фирмы-продавца

HIBERG ОТРЫВНОЙ ТАЛОН "Г" № _____

Изделие	
Модель	
Сервисный номер	
Дата продажи	
Фирма-продавец	

Заполняется фирмой-продавцом

Печать
фирмы-продавца

Мы рады предложить Вам другие продукты торговой марки «HIBERG», среди которых:



- Холодильники



- Морозильники



- Посудомоечные машины



- Стиральные машины



Планетарные миксеры



- Морозильные лари



- Кулеры

ДЛЯ ЗАМЕТОК

[illegible]

HIBERG

www.hiberg.ru
e-mail: info@hiberg.ru